

# RED

SOLUTION

Парогенератор  
Red solution **5910**

## Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон



# СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ ЭКСПРЕСС-ОБСЛУЖИВАНИЯ

Уважаемый покупатель!

Для вашего удобства в Москве  
и Санкт-Петербурге работают экспресс-центры  
сервисного обслуживания, готовые устранить  
любую проблему с вашей техникой в течение 24 часов.

## МОСКВА

ул. Малая Семеновская, д. 30  
Часы работы: пн–вс, 09:00–21:00  
Тел.: 8 (800) 511-86-19

## САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Московский пр., д. 3,  
ТЦ «Адмиралтейский», 3 этаж  
Часы работы: пн–вс, 11:00–21:00  
Тел.: 8 (800) 511-86-19

Актуальные адреса сервисных центров экспресс-обслуживания и режим работы вы можете уточнить  
в службе поддержки по телефону 8-800-511-86-19 или на нашем сайте [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company)



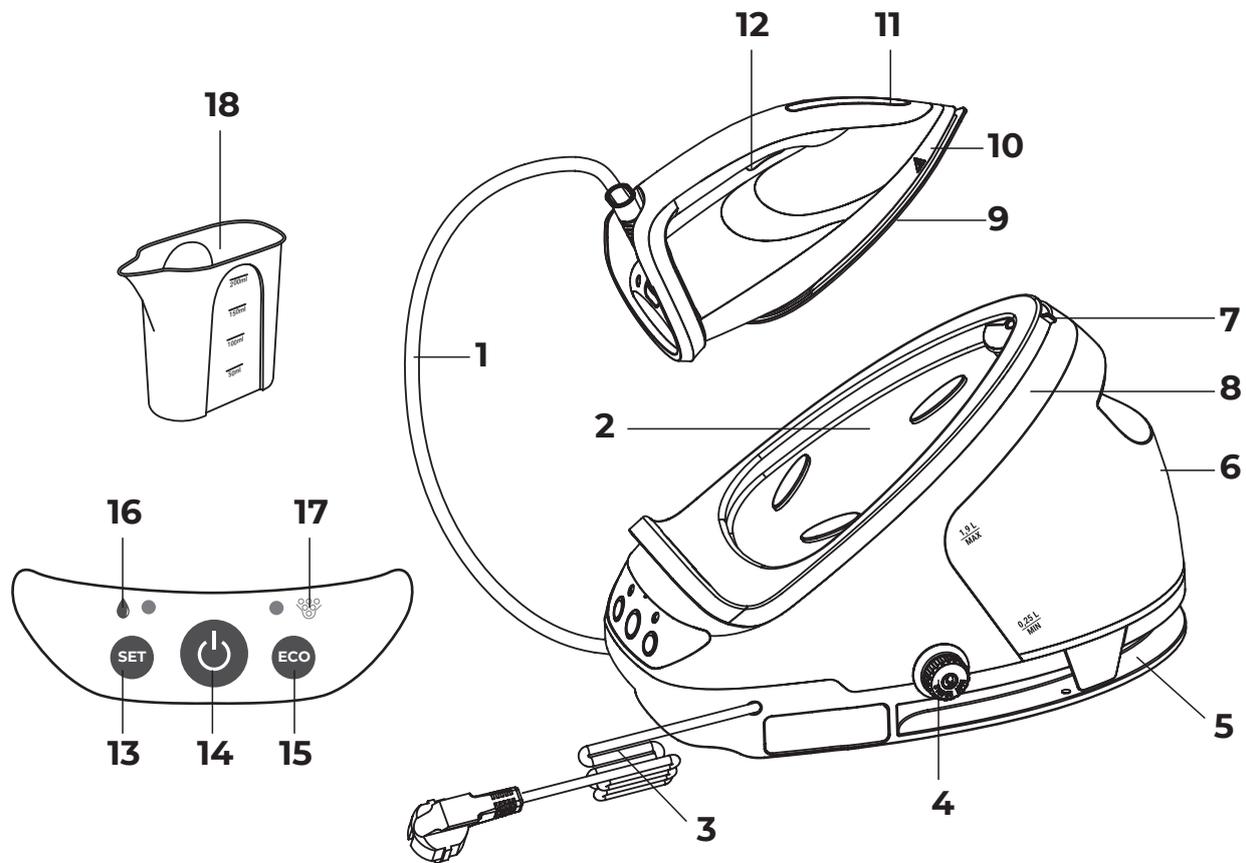
RUS.....8

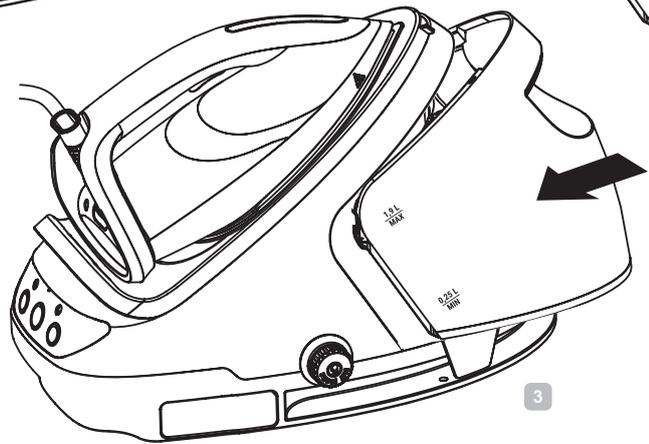
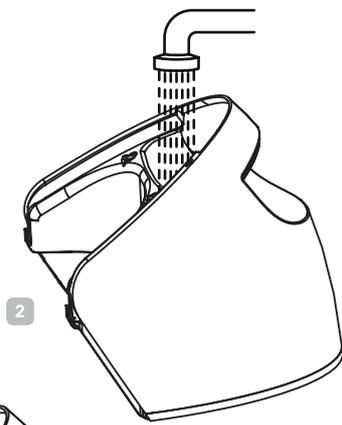
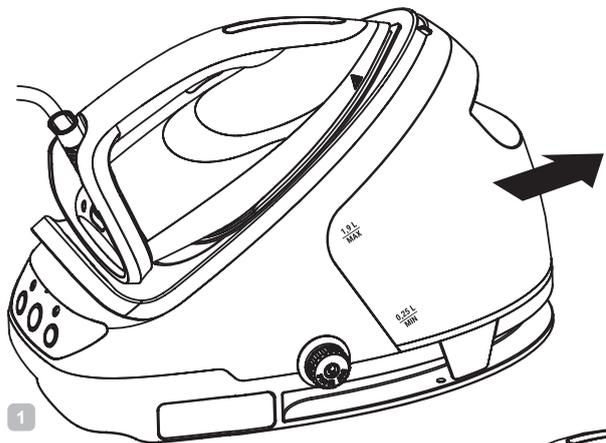
KAZ ..... 14

СОДЕРЖАНИЕ

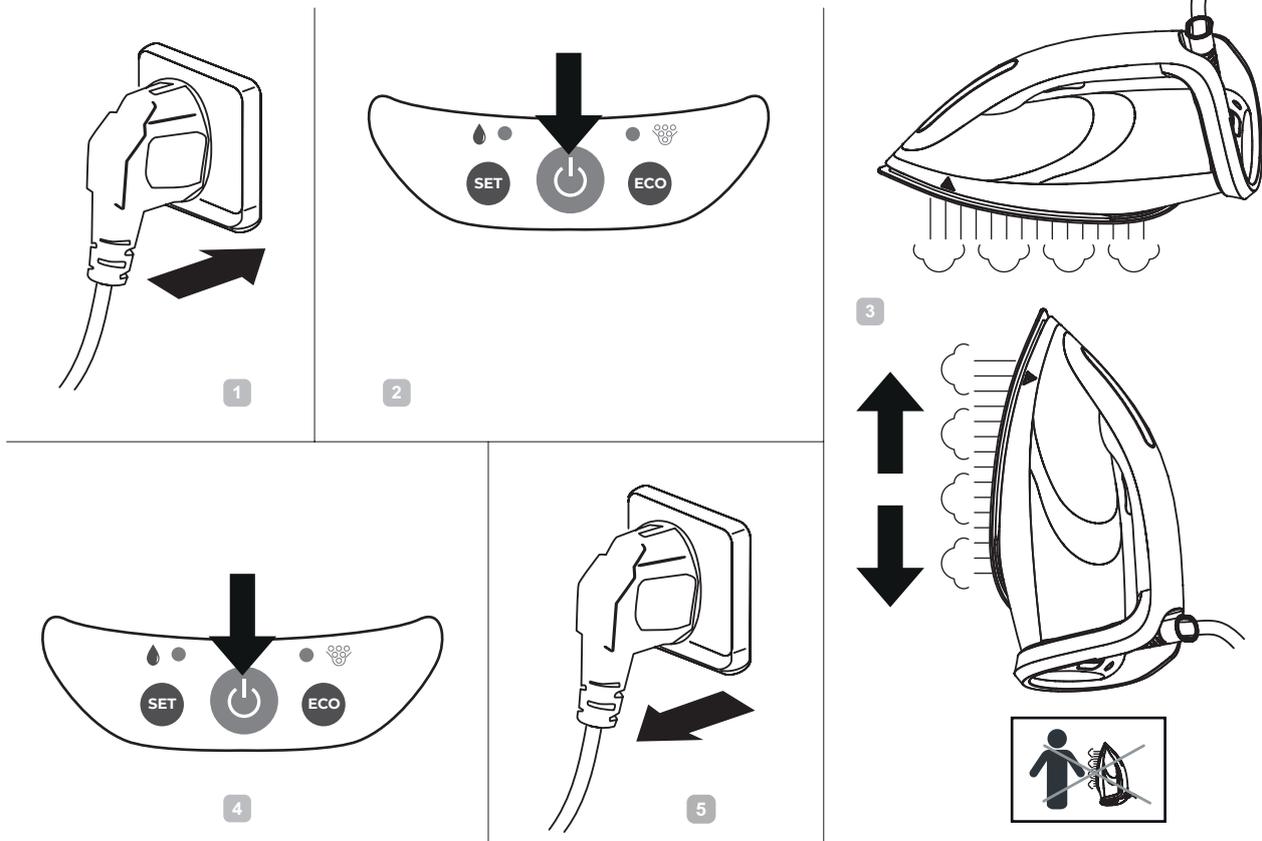
|  |    |
|--|----|
| МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....                                     | 8  |
| Технические характеристики .....                           | 9  |
| Комплектация .....   | 9  |
| Устройство прибора.....                                    | 9  |
| I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....                        | 10 |
| II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....                              | 10 |
| Наполнение резервуара для воды.....                        | 10 |
| Использование .....  | 10 |
| Режим ECO .....  | 10 |
| Таблица выбора режимов глажения для различных тканей ..... | 11 |
| Паровой удар.....  | 11 |
| Функция вертикального отпаривания.....                     | 11 |
| Система автоотключения.....                                | 11 |
| III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....                                | 11 |
| Очистка от накипи.....                                     | 11 |
| Хранение и транспортировка .....                           | 12 |
| IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР .....                  | 12 |
| V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....                         | 13 |
| Гарантийный талон.....                                     | 23 |

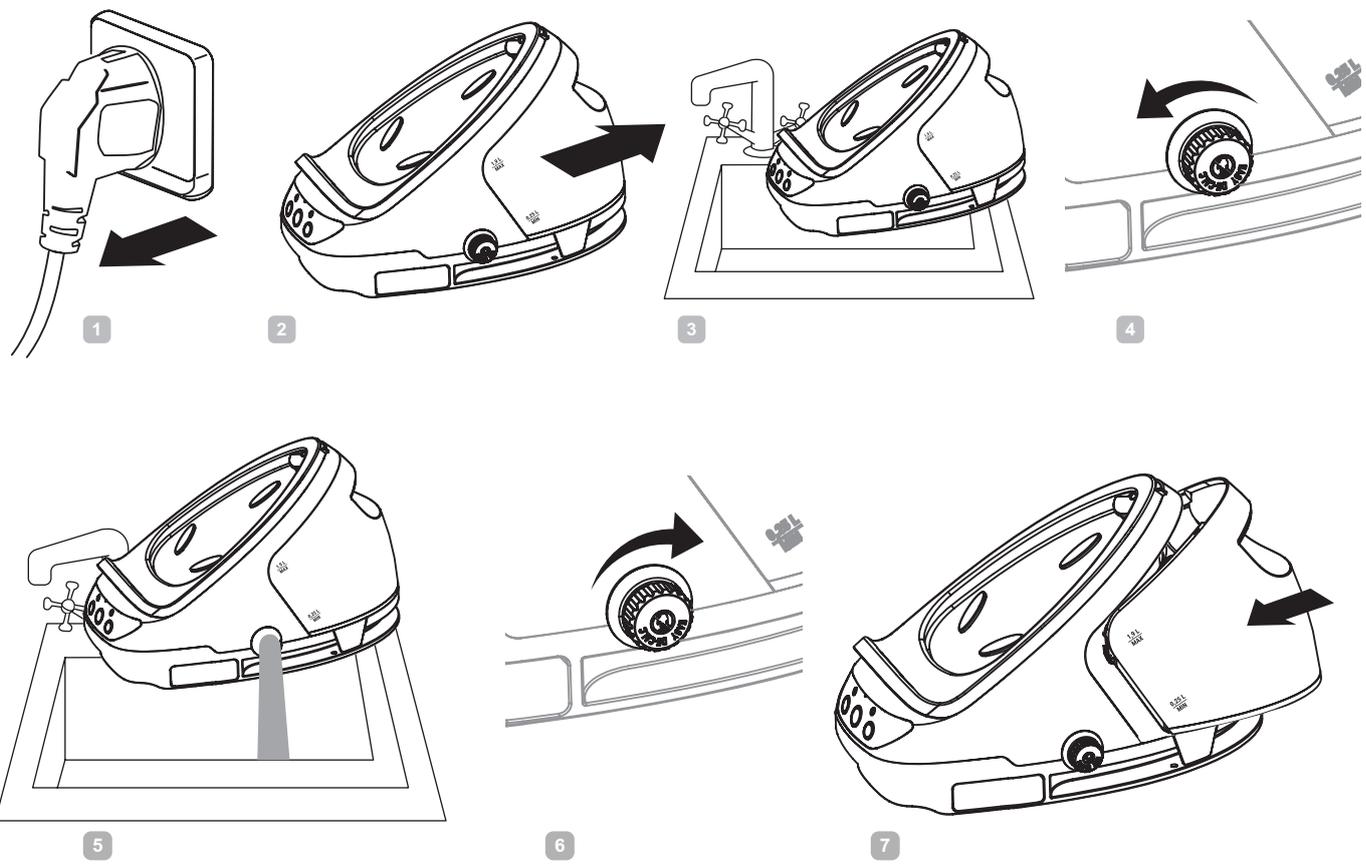
A1





A3





## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике Red solution.

Red solution – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Парогенератор Red solution 5910 – это современное устройство для глажения с простым и надежным механизмом управления, системой автоотключения и защитой от накипи.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redsolution.com.ru](http://www.redsolution.com.ru).

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике Red solution и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию Red solution и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей Red solution в России: 8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный).**



*Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для справки. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть при эксплуатации прибора. При работе с прибором руководствуйтесь здравым смыслом, будьте осторожны и внимательны.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в быту и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных непромышленных условиях. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства нарушает условия надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора. Эта информация указана в технических характеристиках и на заводской табличке изделия.

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.

- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

- Прибор не должен оставаться без присмотра, пока он присоединен к электросети.

- Используйте и храните прибор только на плоской, устойчивой и термостойкой поверхности. Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность. Перед помещением утюга на основание убедитесь, что оно расположено на устойчивой поверхности.

- Не используйте прибор после падения, при наличии видимых механических повреждений или протечек.



*Не снимайте резервуар для воды во время использования прибора.*

- Во время наполнения резервуара для воды прибор не должен быть подключен к электросети.



**ВНИМАНИЕ!** *Во время работы прибор нагревается! Не касайтесь подошвы утюга во время его работы и сразу после эксплуатации. Используйте только специальные поверхности для глажения. Не оставляйте прибор включенным без присмотра, после использования сразу отключайте его от электросети.*

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.

- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах, вблизи источников тепла, газовых и электрических плит. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



**ПОМНИТЕ:** *Случайно повредив кабель электропитания, можно вызвать неполадки, которые не соответствуют условиям гарантии, а также получить удар электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

• Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!

• Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей до 8 лет) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

• Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**STOP** ВНИМАНИЕ! Запрещено использование изделия при любых неисправностях.

### Технические характеристики

|                                       |                                    |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| Модель.....                           | 5910                               |
| Напряжение.....                       | 220–240 В~, 50/60 Гц               |
| Мощность.....                         | 2900 Вт                            |
| Защита от поражения электротоком..... | класс I                            |
| Материал корпуса.....                 | пластик                            |
| Покрытие подошвы.....                 | анодированное                      |
| Управление.....                       | электронное                        |
| Объем резервуара для воды.....        | 1,9 л                              |
| Постоянная подача пара.....           | 60–140 г/мин                       |
| Паровой удар.....                     | до 450 г/мин, до 125 см            |
| Время нагрева.....                    | 3 мин                              |
| Давление.....                         | 7 бар                              |
| Регулировка подачи пара.....          | 3 режима                           |
| Режимы отпаривания.....               | синтетика, шелк/шерсть, лен/хлопок |
| Сухое глажение.....                   | есть                               |
| Вертикальное отпаривание.....         | есть                               |
| Функция «Антикапля».....              | есть                               |
| Автоотключение.....                   | через 10 мин                       |
| Защита от накипи.....                 | есть                               |
| Защита от перегрева.....              | есть                               |

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Габаритные размеры (Ш × В × Г)..... | 250x290x400 мм |
| Вес нетто.....                      | 4,4 кг         |
| Длина шланга.....                   | 1,4 м          |
| Длина шнура электропитания.....     | 1,6 м          |

### Комплектация

|  |       |
|--|-------|
| Парогенератор.....                                   | 1 шт. |
| Мерный стакан.....                                   | 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации и гарантийный талон..... | 1 шт. |

 *Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10 %.*

### Устройство прибора (схема А1, стр. 4)

1. Шланг подачи пара
2. Площадка для утюга
3. Шнур питания
4. Клапан системы очистки от накипи
5. Паз для намотки шнура питания
6. Резервуар для воды
7. Фиксатор утюга
8. Основание парогенератора
9. Подошва утюга
10. Утюг
11. Индикатор состояния
12. Кнопка подачи пара
13. Кнопка SET
14. Кнопка включения/выключения
15. Кнопка ECO
16. Индикатор нехватки воды
17. Индикатор очистки от накипи
18. Мерный стакан

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

 **Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!**

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Протрите корпус и подошву утюга влажной тканью. Вытрите прибор насухо.

 **На некоторые детали нового прибора нанесено защитное покрытие, поэтому при первом включении может появиться посторонний запах. Это временное явление, которое совершенно безопасно для работы прибора и быстро исчезнет.**

*Переносите прибор, удерживая его за корпус.*

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Наполнение резервуара для воды (схема А2, стр. 5)

1. Убедитесь, что прибор отключен от электросети.
2. Извлеките резервуар для воды из корпуса прибора.
3. Залейте в резервуар воду между отметками MIN и MAX.
4. Установите резервуар в корпус прибора.

 **Прибор предназначен для работы с водопроводной водой. Если в вашем регионе очень жесткая вода, рекомендуется смешивать водопроводную и очищенную воду в пропорции 1:1.**

Если во время глажения вода в резервуаре закончится, загорится индикатор  , а индикатор состояния на рукоятке утюга будет мигать. Извлеките резервуар из корпуса прибора, наполните резервуар водой. Установите резервуар в корпус прибора, индикатор  погаснет.

### Использование (схема А3, стр. 6)

1. Подключите прибор к электросети, раздастся звуковой сигнал.
2. Чтобы включить прибор, нажмите кнопку  . Пока идет нагрев, кнопка SET будет мигать. Когда она загорится не мигая, прибор готов к работе.
3. Нажимая кнопку SET, выберите нужный температурный режим:

- нормальная температура (кнопка горит синим);
- высокая температура (кнопка горит зеленым).

 **Для сильно измятых и трудно разглаживаемых тканей рекомендуется установить высокую температуру.**

Перед началом использования убедитесь, что выбранные температура и способ глажения соответствуют указаниям на ярлыке изделия, которое вы собираетесь гладить (см. таблицу выбора режимов глажения для различных тканей).

4. Прибор можно использовать как для сухого глажения, так и для глажения с отпариванием (используйте кнопку подачи пара).

 **В начале работы с прибором необходимо некоторое количество времени, чтобы об-разовался пар. Нажмите и удерживайте кнопку подачи пара, пока пар не начнет поступать.**

5. Для короткого выброса пара выполните кратковременное нажатие на кнопку подачи пара. Для непрерывной подачи пара нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 2-3 с, а затем отпустите. Чтобы прекратить непрерывную подачу пара, еще раз нажмите эту кнопку.

6. По завершении работы установите утюг на основание прибора, нажмите кнопку  , вся индикация погаснет.

7. Отключите прибор от электросети. Извлеките резервуар для воды из корпуса прибора и слейте оставшуюся воду.

### Режим ECO

При необходимости кнопкой ECO можно включить режим экономии электроэнергии и расхода воды (кнопка будет гореть зеленым). В этом режиме интенсивность парообразования будет ниже.

### Таблица выбора режимов глажения для различных тканей

#### Функция вертикального отпаривания

Данная функция позволяет разглаживать как легкие по структуре ткани (тюль), так и тяжелые (шторы), а также пальто, пиджаки и т. п., не снимая их с вешалки. Расположите утюг вертикально, подошвой в направлении отпариваемой ткани. Ведя утюгом сверху вниз, нажимайте на кнопку подачи пара.

 **ВНИМАНИЕ! Температура пара очень высокая! Во избежание ожогов не допускайте контакта с паром, выходящим из отверстий на подошве утюга. Не отпаривайте одежду на человеке!**

### Система автоотключения

Данная функция обеспечивает безопасность эксплуатации утюга и позволяет экономить элек-

троэнергию. Если прибор находится в неподвижном состоянии, приблизительно через 10 мин срабатывает система автоматического отключения.

При срабатывании функции автоотключения нагрев подошвы прекратится, вся индикация погаснет. Для продолжения работы нажмите кнопку .

| Тип ткани                          | Рекомендации   |
|------------------------------------|--|
| Акрил                              | Гладить с осторожностью. Использование пара не рекомендуется, возможно вытекание воды из подошвы утюга и, как следствие, появление разводов на ткани                     |
| Полиамидные ткани (капрон, нейлон) |  |
| Полиуретан                         |  |
| Ацетатные волокна                  | Ткань лучше гладить по изнаночной стороне, так как она плохо переносит нагрев. Ацетат сохнет быстро и почти не нуждается в глажении. Использование пара не рекомендуется |
| Полиэстер                          | Рекомендуется гладить через влажную ткань. Использование пара не рекомендуется   |
| Вискоза                            | При повышенной температуре изменяет цвет, прилипает, твердеет и разрушается, возможна усадка. Использование пара не рекомендуется  |
| Шелк                               | Рекомендуется режим ECO  |
| Шерсть                             | Гладить через влажную ткань. При повышенной температуре возможна усадка  |
| Лен/хлопок                         | Рекомендуется гладить при высокой температуре  |

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Корпус прибора и подошву утюга можно очистить влажной тканью или губкой.

**STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды; использовать для очистки абразивные и спиртосодержащие моющие средства, металлические щетки и т. д.

#### Очистка от накипи (схема А4, стр. 7)

Если индикатор  мигает, необходимо выполнить очистку прибора от накипи.

1. Убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
2. Извлеките резервуар для воды.
3. Подставьте чашку под клапан системы очистки от накипи, установив парогенератор на край стола, либо поставьте сам парогенератор в раковину.
4. Откройте клапан системы очистки от накипи, вращая его против часовой стрелки.

**STOP** Запрещается открывать клапан, если прибор не до конца остыл! Берегитесь ожогов!

5. Дождитесь, пока вся вода выльется.
6. Закройте клапан, вращая его по часовой стрелке до упора.
7. Подключите прибор к электросети, убедитесь, что индикатор  погас.

#### Хранение и транспортировка

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей. Чтобы не повредить рабочую поверхность, всегда храните утюг на основании прибора. Не допускайте соприкосновения подошвы утюга с металлическими и иными твердыми предметами. Не храните паровую станцию с водой во избежание образования известковых отложений и загрязнений, пачкающих ткани в процессе глажения. При длительном хранении прибора всегда сливайте воду из клапана (см. раздел «Очистка от накипи»). Для удобства хранения предусмотрен специальный фиксатор шнура. Оберните электрошнур и шланг подачи воды вокруг основания прибора и прижмите фиксатором.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

| Неисправность   | Возможная причина   | Способ устранения   |
|---|---|---|
| Прибор не включается  | Прибор не подключен к электросети   | Подключите прибор к электросети   |
|   | Электророзетка неисправна   | Подключите прибор к исправной розетке   |
| Подошва утюга нагревается слабо                             | Установлена слишком низкая температура нагрева  | Нажимая кнопку SET, установите необходимую температуру  |
| Отсутствует пар, или интенсивность подачи пара недостаточна | В начале работы с прибором необходимо некоторое количество времени, чтобы образовался пар | Это не является неисправностью (см. раздел «Использование»)   |
|   | В резервуаре слишком мало воды  | Наполняйте резервуар водой до отметки MAX   |
|   | Резервуар для воды не установлен или установлен неправильно                               | Проверьте правильность установки резервуара для воды  |
|   | Подошва утюга не нагрелась до заданной температуры  | Подождите, пока не будет достигнута необходимая температура подошвы утюга (кнопка SET должна гореть не мигая) |

| Неисправность   | Возможная причина  | Способ устранения  |
|---|--|--|
| Выходящий из отверстий пар пачкает белье  | Вы использовали воду с химическими добавками                                   | Не заливайте в резервуар воду с химическими добавками  |
|   | Вы использовали загрязненную воду  | Используйте обычную водопроводную воду или смесь из водопроводной и очищенной воды в пропорции 1:1   |
|   | Вы не удалили воду из резервуара после предыдущего использования               | Проведите очистку прибора (см. раздел «Уход за прибором»). Всегда выливайте воду из резервуара по окончании работы   |
| Подошва утюга загрязнилась и пачкает белье  | Была установлена слишком высокая температура подошвы утюга                     | Сверьтесь с ярлыками на изделии и «Таблицей выбора режимов глажения для различных тканей»  |
|   | Вы недостаточно прополоскали белье или гладите новую одежду, не прополоскав ее | Очистите подошву согласно рекомендациям раздела «Уход за прибором». Прополощите одежду, убедитесь, что на ней не осталось мыла или других чистящих веществ |
| Во время работы прибора горит индикатор   , а индикатор состояния на рукоятке утюга мигает | В резервуаре слишком мало воды   | Наполните резервуар водой до отметки MAX   |
| Во время работы прибора мигает индикатор    | Необходимо выполнить очистку от накипи   | См. раздел «Очистка от накипи»   |

| Неисправность                                  | Возможная причина   | Способ устранения  |
|--|---|--|
| Из отверстий подошвы утюга вытекает вода       | Слишком низкая температура подошвы из-за частого нажатия кнопки подачи пара       | Увеличьте интервалы между нажатиями кнопки подачи пара   |
| На подошве утюга царапины и другие повреждения | Вы поместили утюг на металлическую подставку                                      | Размещайте и храните утюг только на основании прибора  |
| На подошве утюга царапины и другие повреждения | Подошва была повреждена фурнитурой на одежде (заклепки, молнии, пуговицы и т. д.) | В процессе глажения старайтесь не задевать молнии, заклепки и другие твердые предметы, которые могут повредить подошву утюга |

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

### Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;

- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щетки для пылесосов, металлические чаши мултиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль... 12 – декабрь), 2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г.... 0 – 2030 г.), 3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

**!** Бұл өнімді қолданбас бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны анықтама ретінде сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартады.

Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құрылғыны пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құрылғыны пайдаланған кезде пәрсаттылықты, сақтық пен мұқияттылықты қолданыңыз.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші бұйымға қатысты қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларын орындамау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.
- Бұл электр құрылғысы тұрмыстық мақсатта пайдалануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа ұқсас өндірістік емес орталарда пайдалануға болады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа дұрыс пайдаланбау өнімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарларға жауапты емес.
- Құрылғыны қуат көзіне қоспас бұрын, кернеудің құрылғының номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз. Бұл ақпаратты техникалық сипаттамаларда және өнімнің атауы тақтасында табуға болады.
- Құрылғының қуат тұтынуына арналған ұзартқыш сымды пайдаланыңыз: параметрлердің сәйкес келмеуі кабельдің қысқа тұйықталуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны тек жерге қосылған розеткаларға қосыңыз - бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқыш сымды пайдалану оның да жерге қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Құралды пайдаланғаннан кейін және оны тазалағанда немесе жылжытқанда электр желісінен ажыратыңыз. Қуат сымын құрғақ қолмен сымнан емес, ашасынан ұстаңыз.
- Құрылғы электр желісіне қосылған кезде оны қараусыз қалдыруға болмайды.
- Құрылғыны тек тегіс, тұрақты және ыстыққа төзімді жерде пайдаланыңыз және сақтаңыз. Құрылғыны жұмсақ бетке қоймаңыз. Үгікті негізге қоймас бұрын оның тұрақты бетінде екеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны құлағаннан кейін, көзге көрінетін механикалық зақымдар немесе ағып кетулер болса, қолданбаңыз.

**STOP** Құралды пайдалану кезінде су ыдысын шығармаңыз.

- Су ыдысын толтыру кезінде құрылғыны қуат көзіне қосуға болмайды.

**STOP** НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қызып кетеді! Жұмыс кезінде және пайдаланғаннан кейін бірден үтіктің табанына қол тигізбеңіз. Тек арнайы үтіктеу беттерін пайдаланыңыз. Кетпе! Құрылғы қараусыз қосылса, оны пайдаланғаннан кейін бірден қуат көзінен ажыратыңыз.

- Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану пайдалану нұсқауларын бұзу болып табылады.
- Қуат сымын есік ойықтары арқылы, жылу көздерінің, газ немесе электр плиталарының жанынан өткізбеңіз. Қуат сымының бұралмауын немесе майыспауын немесе жиһаздың үшкір заттармен, бұрыштармен немесе жиектермен жанаспауын тексеріңіз.

**STOP** ЕСТЕ БОЛҒЫҢЫЗ! Қуат сымын байқаусызда зақымдау кепілдікте қамтылмаған ақауларды тудыруы немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші ауыстыруы керек. Қызмет көрсету немесе соған ұқсас біліктілігі бар персонал.

- Құралды тазаламас бұрын оның электр желісінен ажыратылғанына және толығымен салқындағанына көз жеткізіңіз. Құрылғыны тазалау нұсқауларын қатаң орындаңыз.

**STOP** Құрылғы корпусын суға батырмаңыз!

- Бұл құрылғы физикалық, ақыл-ой немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде 8 жасқа дейінгі балалар) пайдалануына арналмаған, егер оларға құрылғыны пайдалану туралы адам қадағалау немесе нұсқау болмаса. Олардың қауіпсіздігіне жауапты. Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалау керек.
- Құрылғыны өз бетінше жөндеуге немесе оның конструкциясына өзгерістер енгізуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек үкілетті қызмет көрсету орталығының маманы жүзеге асыруы керек. Кәсіби емес орындалды пайдалану өнімнің істен шығуына, жеке жарақатқа немесе мүліктің зақымдалуына әкелуі мүмкін.

**!** НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнім дұрыс жұмыс істемесе, оны пайдалануға тыйым салынады.

### Техникалық сипаттамалар

Үлгі ..... 5910  
 Вольтаж ..... 220–240 В-, 50/60 Гц  
 Қуат ..... 2900 Вт  
 Электр тогының соғуынан қорғау ..... I сынып

|                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Тұрғын үй материалы.....   | пластик                           |
| Табан жабыны.....          | анодталған                        |
| Бақылау.....               | электрондық                       |
| Су ыдысының көлемі.....    | 1,9 л                             |
| Тұрақты бу беру.....       | 60–140 г/мин                      |
| Буды күшейту.....          | 450 г/мин дейін, 125 см дейін     |
| Жылыту уақыты.....         | 3 мин                             |
| Қысым.....                 | 7 бар                             |
| Бу беруді реттеу.....      | 3 режим                           |
| Бу режимдері.....          | синтетика, жібек/жүн, зығыр/мақта |
| Құрғақ үтіктеу.....        | бар                               |
| Тік бумен пісіру.....      | бар                               |
| Тамшыға қарсы функция..... | бар                               |
| Автоматты өшіру.....       | 10 мин                            |
| Қақпақтан қорғау.....      | бар                               |
| Қызып кетуден қорғау.....  | бар                               |
| Өлшемдері.....             | 250x290x400 мм                    |
| Таза салмақ.....           | 4,4 кг                            |
| Шланг ұзындығы.....        | 1,4 м                             |
| Қуат сымның ұзындығы.....  | 1,6 м                             |

### Жабдық

|  |        |
|--|--------|
| Бу генераторы.....                             | 1 дана |
| Өлшеу шыныаяқ.....                             | 1 дана |
| Пайдалану нұсқаулығы және кепілдік талоны..... | 1 дана |

 Өндіруші бұйымның дизайнына, конфигурациясына және техникалық сипаттамаларына өз өнімдерін жақсарту барысында осы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамалар  $\pm 10\%$  қателікке жол береді.

### Құрылғы құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Бу түтігі
2. Темір платформа
3. Қуат сымы
4. Қақтан тазалау клапаны
5. Қуат сымын орауыш
6. Су ыдысы

7. Темір құлып
8. Бу генераторының негізі
9. Темір табан
10. Темір
11. Күй көрсеткіші
12. Бу түймесі
13. SET түймесі
14. Қосу/өшіру түймесі
15. ECO түймесі
16. Су тапшылығының көрсеткіші
17. Қақтан тазалау көрсеткіші
18. Өлшеу шыныаяқ

## I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Өнімді және оның құрамдастарын қораптан абайлап алыңыз. Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды (бар болса) алып тастаңыз.

 Өнімдегі ескерту жапсырмаларын, бағыттаушы жапсырмаларды және сериялық нөмірлік тақтаны орнында ұстауды ұмытпаңыз!

Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында оны бөлме температурасында кемінде 2 сағат ұстау қажет.

Қуат сымын толығымен босатыңыз. Үтіктің корпусы мен табанын дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Құрылғыны құрғатып сүртіңіз.

 Жаңа құрылғының кейбір бөліктерінде қорғаныс жабыны бар, сондықтан оны бірінші рет қосқанда бөтен иіс шығуы мүмкін. Бұл құрылғының жұмысы үшін мүлдем қауіпсіз және тез жоғалып кететін уақытша құбылыс.

 Құрылғыны денесінен ұстап алып жүріңіз.

## II. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖҰМЫСЫ

### Су ыдысын толтыру (A2 сурет, 5 бет)

1. Құрылғының қуат көзінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
2. Су ыдысын құрылғы корпусынан алыңыз.

3. Резервуарды MIN және MAX белгілерінің арасында сумен толтырыңыз.

4. Резервуарды құрылғы корпусына орнатыңыз.

 Құрылғы ағынды сумен жұмыс істеуге арналған. Аймағыңызда өте кермек су болса, ағынды су мен тазартылған суды 1:1 қатынасында араластыру ұсынылады.

Үтіктеу кезінде резервуардағы су таусылып қалса, индикатор жанады   , ал үтік тұтқасындағы күй көрсеткіші жыпылықтайды. Резервуарды құрылғының корпусынан алыңыз және резервуарды сумен толтырыңыз. Резервуарды құрылғы корпусына, индикаторға орнатыңыз   шығып кетеді.

### Қолданылуы (A3 сурет, 6 бет)

1. Құрылғыны желіге қосыңыз, дыбыстық сигнал естіледі.

2. Құрылғыны қосу үшін түймесін басыңыз  . Қыздыру жүріп жатқанда SET түймесі жыпылықтайды. Ол жыпылықтамай жанса, құрылғы пайдалануға дайын болады.

3. Қажетті температура режимін таңдау үшін SET түймесін басыңыз:

- қалыпты температура (түйме көк түспен жанады);

- жоғары температура (түйме жасыл болып жанады).

 Қатты мыжылған немесе үтіктелуі қиын маталар үшін температураны жоғары етіп орнату ұсынылады.

Қолданар алдында таңдалған температура мен үтіктеу әдісі үтіктейтін өнімнің жапсырмасындағы нұсқауларға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз (әртүрлі маталар үшін үтіктеу режимдерін таңдау кестесін қараңыз).

4. Құрылғыны құрғақ үтіктеу үшін де, бумен үтіктеу үшін де пайдалануға болады (бу түймесін пайдаланыңыз).

 Құрылғыны алғаш рет пайдалана бастағанда, будың пайда болуы үшін біраз уақыт қажет. Бу аға бастағанша бу түймесін басып тұрыңыз.

5. Будың қысқа шығуы үшін бу түймесін аз уақыт басыңыз. Қысқа бу шығару үшін бу түймесін аз уақыт басыңыз. Үздіксіз буды беру үшін осы түймені 2-3 секунд басып тұрыңыз, содан кейін жіберіңіз. Үздіксіз бу беруді тоқтату үшін осы түймені қайта басыңыз.

6. Жұмыс аяқталғаннан кейін үтікті құрылғының негізіне қойыңыз, түймені басыңыз  , барлық көрсеткіштер өшеді.

7. Құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз. Су ыдысын құрылғы корпусынан шығарып, қалған суды төгіп тастаңыз.

### ЭКО режимі

Қажет болса, үнемді режимді қосу үшін ECO түймесін пайдалануға болады. Электр және су тұты-

ну (түйме жасыл түспен жанады). Бұл режимде будың пайда болу қарқындылығы төмен болады.

### Түрлі маталар үшін үтіктеу режимдерін таңдауға арналған кесте

| Мата түрі                           | Ұсыныстар   |
|-------------------------------------|---|
| Акрил                               | Сақтықпен үтіктеңіз. Буды пайдалану ұсынылмайды, су үтіктің табанынан ағып кетуі мүмкін және нәтижесінде матада жолақтар пайда болуы мүмкін.                |
| Полиамидті маталар (нейлон, нейлон) |   |
| Полиуретан                          |   |
| Ацетат талшықтары                   | Матаны дұрыс емес жағынан үтіктеген дұрыс, өйткені ол ыстыққа жақсы шыдамайды. Ацетат тез құрғайды және үтіктеуді қажет етпейді. Буды пайдалану ұсынылмайды |
| Полиэстер                           | Ылғал шүберекпен үтіктеу ұсынылады. Буды пайдалану ұсынылмайды  |
| Вискоза                             | Жоғары температурада түсі өзгереді, жабысады, қатып қалады және бұзылады, ал жиырылуы мүмкін.   |
| Буды пайдалану ұсынылмайды          | Рекомендуется режим ECO   |
| Жібек                               | ЭКО режимі ұсынылады  |
| Жүн                                 | Ылғал шүберекпен үтіктеңіз. Жоғары температурада жиырылуы мүмкін  |
| Зығыр/мақта                         | Жоғары температурада үтіктеу ұсынылады  |

### Тік бу функциясы

Бұл функция жеңіл құрылымды маталарды да (тюльді) да, ауыр маталарды да (перделерді), сондай-ақ пальтоларды, курткаларды және т.б., оларды ілгіштен шығармай үтіктеуге мүмкіндік береді. Үтікті тігінен, табаны бумен пісірілетін матаға қаратып қойыңыз. Үтікті жоғарыдан төменге жылжытып, бу түймесін басыңыз.

**STOP** *НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұдың температурасы өте жоғары! Күйін қалмас үшін үтіктің табанындағы желдеткіш саңылаулардан шығатын бумен байланыста болмаңыз. Адамға киімді бумен пісірмеңіз!*

### Автоматты өшіру жүйесі

Бұл функция үтіктің қауіпсіз жұмысын қамтамасыз етеді және қуатты үнемдеуге мүмкіндік береді. Құрылғы тұрақты болса, автоматты өшіру жүйесі шамамен 10 минуттан кейін іске қосылады.

Автоматты өшіру функциясы қосылған кезде, табанның қызуы тоқтап, барлық көрсеткіштер өшеді. Жұмысты жалғастыру үшін түймені басыңыз 

## III. ҚҰРЫЛҒЫҒА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Құралды тазаламас бұрын оның электр желісінен ажыратылғанына және толығымен салқындағанына көз жеткізіңіз. Құрылғының корпусын және үтіктің табанын дымқыл шуберекпен немесе губкамен тазалауға болады.

**STOP** *Құрылғыны суға батырмаңыз немесе ағынды сумен шаймаңыз; тазалау үшін абразивті және құрамында спиртті бар жуғыш заттарды, металл щеткаларды және т.б.*

### Қақтан тазалау (А4 сурет, 7 бет)

Егер көрсеткіш  жыпылықтаса, құрылғыны қақтан тазалау керек.

1. Құрылғының электр желісінен ажыратылғанын және толығымен салқындағанын тексеріңіз.
2. Су ыдысын алыңыз.
3. Бу генераторын үстелдің шетіне қойып, қақтан тазалау жүйесінің клапанының астына шыныаяқ қойыңыз немесе бу генераторының өзін раковинаға салыңыз.
4. Қақтан тазалау клапанын сағат тіліне қарсы бұрап ашыңыз.

**STOP** *Құрылғы толығымен суымаған болса, клапанды ашпаңыз! Күйін қалудан сақ болыңыз!*

5. Барлық су ағып кеткенше күтіңіз.

6. Клапанды сағат тілімен тоқтағанша бұрап жабыңыз.

7. Құрылғыны желіге қосыңыз, индикаторы бар екеніне көз жеткізіңіз 



## Сақтау және тасымалдау

Құрылғыны жылыту құрылғылары мен тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз. Жұмыс бетін зақымдамау үшін үтікті әрқашан құрылғының түбінде сақтаңыз. Үтіктің табанының металға немесе басқа қатты заттарға тиюіне жол бермеңіз. Үтіктеу кезінде маталарды бояйтын әк шөгінділері мен кірдің пайда болуын болдырмау үшін бу станциясын сумен сақтамаңыз. Құралды ұзақ уақыт сақтаған кезде әрқашан клапаннан суды төгіп тастаңыз («Қақтан тазалау» тарауын қараңыз).

Сақтауға ыңғайлы болу үшін арнайы сым құлпы қамтамасыз етілген. Қуат сым мен су құбырын құрылғының негізіне орап, қысқышпен басыңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғының зақымдалуына және/немесе қаптаманың тұтастығына нұқсан келтіруі мүмкін механикалық кернеуге ұшырауға тыйым салынады.

Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан қорғау қажет.

## IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ҚОҢЫРАУ

### АЛДЫНДА

| Бұзылыс                     | Ықтимал себеп                              | Емдеу  |
|-----------------------------|--|--|
| Құрылғы қосылмайды          | Құрылғы электр желісіне қосылмаған         | Құрылғыны электр желісіне қосыңыз                      |
|                             | Электр розеткасында ақау бар               | Құрылғыны жұмыс істейтін розеткаға қосыңыз             |
| Үтіктің табаны аздап қызады | Қыздыру температурасы тым төмен орнатылған | Қажетті температураны орнату үшін SET түймесін басыңыз |

| Бұзылыс   | Ықтимал себеп   | Емдеу  |
|---|---|--|
| Будың немесе будың қарқындылығы жеткіліксіз   | Құрылғыны пайдалана бастағанда, будың пайда болуына біраз уақыт кетеді.                 | Бұл ақаулық емес («Қолдану» бөлімін қараңыз)   |
|   | Резервуарда су тым аз   | Резервуарды МАХ белгісіне дейін сумен толтырыңыз   |
|   | Су ыдысы орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған   | Су ыдысының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз  |
|   | Үтіктің табаны белгіленген температураға жеткен жоқ                                     | Үтік табаны қажетті температураға жеткенше күтіңіз (SET түймесі жыпылықтамай жанып тұруы керек)  |
| Тесіктерден шыққан бу кірді дақтайды  | Сіз химиялық қоспалары бар суды пайдаландыңыз   | Резервуарды химиялық қоспалары бар сумен толтырмаңыз.  |
|   | Сіз ластанған суды пайдаландыңыз  | Кәдімгі ағын суды немесе 1:1 ағынды су мен тазартылған су қоспасын пайдаланыңыз.   |
|   | Бұрын пайдаланғаннан кейін резервуардан суды шығарған жоқсыз                            | Құрылғыны тазалаңыз («Құрылғыға күтім жасау» бөлімін қараңыз). Аяқтағаннан кейін әрқашан су ыдысын босатыңыз   |
| Үтіктің табаны ластанған және кірді ластайды.   | Үтік табанының температурасы тым жоғары орнатылған                                      | Өнімдегі жапсырмаларды және «Әртүрлі маталар үшін үтіктеу режимдерін таңдау кестесін» тексеріңіз.  |
|   | Сіз кірді жеткілікті түрде шайған жоқсыз немесе жаңа киімдерді шаюсыз үтіктеп жатырсыз. | Үтік табанын «Құрылғы күтімі» бөліміндегі ұсыныстарға сәйкес тазалаңыз. Киіміңізді шайыңыз және оларда сабын немесе басқа тазалағыш заттар қалмағанына көз жеткізіңіз. |
| Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда индикатор жанды  , және үтік тұтқасындағы күй көрсеткіші жыпылықтайды | Резервуарда су тым аз   | Резервуарды МАХ белгісіне дейін сумен толтырыңыз   |
| Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда индикатор жыпылықтайды    | Қақтан тазалау қажет  | «Қақтан тазалау» бөлімін қараңыз   |

| Бұзылыс   | Ықтимал себеп  | Емдеу  |
|---|--|--|
| Үтіктің табанындағы тесіктерден су ағып жатыр.      | Үтік табанының температурасы бу түймесін жиі басқандықтан тым төмен.                 | Бу түймесін басу арасындағы аралықтарды көбейтіңіз   |
| Үтіктің табанында сызаттар және басқа зақымдар бар. | Сіз үтікті металл тұғырға қойдыңыз   | Үтікті тек құрылғының негізіне қойыңыз және сақтаңыз   |
| Үтіктің табанында сызаттар және басқа зақымдар бар. | Табан киім фитингтерімен (тойтармалар, найзағайлар, түймелер және т.б.) зақымдалған. | Үтіктеу кезінде үтіктің табанына зақым келтіруі мүмкін найзағайларға, тойтармаларға немесе басқа қатты заттарды ұстамауға тырысыңыз. |

**i** Егер мәселені шешу мүмкін болмаса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!  
Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2012 ж., 2 – 2022 ж. ... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды неме-

се өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмерін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенін басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліссіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш шет-калары, мультипісіргіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

**Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company) сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).**



Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.



Изготовитель: Нинбо Ксингдинг Электрик Эпплайэнс Ко., Лтд.  
Адрес: № 556 Чангчи Родд, Хушан Инд. & Дэв. зоун, Цыси, Нинбо, Китай.  
Импортер в Российской Федерации: ООО «РЭД». Адрес: 108810, г. Москва, вн. тер. г. поселение Марушкинское, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озерная, д. 5 стр. 1, помещ. 22.

©Red solution®. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company). Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 108810, г. Москва, вн. тер. г. поселение Марушкинское, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озерная, д. 5 стр. 1, помещ. 22.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте [www.redsolution.company](http://www.redsolution.company). Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочеты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманың мері

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.  
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

[www.redsolution.company](http://www.redsolution.company)

Made in China  
5910-RED-UM-1